

SCHAEFFLER

Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

USt-Id-Nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

FREI / Free

Unfrei / Not Free

Waggon / Rail

Fracht / Freight

Express / Express

Inco terms

FCA SCHWEINFURT

7 Anlieferung / Delivery

Spedition / Carrier

Fahrz. fremd / Other Vehicle

Fahrz. eigen / Own Vehicle

Post

3 Lieferschein-Nr. / Delivery Note No.

25973908

4 Versand-Datum / Shipping Date

13.12.2023

Rechnung / Invoice

8 Nr. / No.

9 Datum / Date

Lieferanten - Nr. / Supplier No.

91001509

USt-Id-Nr.:

IT04886850728

11 Bestell-Nr. / Purchase Order No.

550003885401

10 Ihre Zeichen / Your Reference

411

15 Zusatzdaten / Additional Data

12 Uns. Abt. / Our Department

PJSFAH-PLL5
Vitai Mihály

13 Tel.

+3652581214

14 Empfänger-Nr. / Receiver No.

24466

16 Auftrags-Nr. / Order No.

300096

19 Versandart / Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
LKW / Normal

20 Frei / Free

Unfrei / Not Free

X

23/24 Brutto / Gross

Netto / Net

Gesamtgewicht / Total Weight

1.068,0 KG

864,0 KG

21 Verpackung / Packing

6 x TBA-500273, 96 x TBA-520880, 6 x TBA-500274

22 Versandzeichen / Shipping Number

57742682

28 Abladestelle / Receiving Location

14248

25 Versandanschrift / Shipping Address

180356787 - 501316 0726

355119

27 Nr. / No.

001

28 Teile-Nr. des Empfängers / Receiver Part No.

9000112973

29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpackung / Description / Part No. / Pack

F-604633.LTR1-H84#S90
Outer ring
083465960-4350-12

30 Menge / Quantity

8.640

31 ME / Qty Unit

ST

Lieferung / Delivery

25973908/10

KUHNLE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8640

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 6

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 18/12/23

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos

550003885401

Charge / Batch

0086689302

Chargenmenge / Quantity

2.880 ST

Ursprungsland / Country of origin

Ungarn

550003885401

0087063762

5.760 ST

Ungarn

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	877953399	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465960-4350-12 F-604633.LTR1-H84#S90		Anzahl: 1440 ST
2	877953427	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465960-4350-12 F-604633.LTR1-H84#S90		Anzahl: 1440 ST
3	877953555	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465960-4350-12 F-604633.LTR1-H84#S90		Anzahl: 1440 ST

SCHAEFFLER



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.	25973908
4 Versand-Datum/ Shipping Date	13.12.2023

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
4	877953538	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90	Anzahl: 1440 ST
5	877953469	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90	Anzahl: 1440 ST
6	877953509	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90	Anzahl: 1440 ST

Leihgutverwaltung

6,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
96,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880
6,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-012223 vom 13.12.2023

Ludwigsburg, 13.12.2023

Seite 1 von 1

23-012223

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 18.12.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 13.12.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	25973905	9	COLLI
2	25973911	10	COLLI
3	25973908	6	COLLI
4	25973915	5	COLLI
5	25958535	7	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	7.873
			15 Umfang cbm
			24,70
Summe:		37,00 COLLI	7.873,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
Anhänger			
Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-012223 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le	
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	MAGNATE S.p.A. - NAGEL S.r.l. VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 Modugno (BA) 18 DIC 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604

"Ricevuto con riserva di
qualità e quantità"